

73. అల్ ముజ్జమ్మిల్ (దుప్పటి కప్పుకున్నవాడు) సూరా

సరిచయం

ఈ సూరా మక్కా కాలానికి చెందినది. ఇందులో మొత్తం 20 ఆయతులు ఉన్నాయి. ప్రవక్త ముహమ్మద్ (సఅసం) గడిపిన ఆధ్యాత్మిక జీవితం గురించి ఈ సూరా ముఖ్యంగా వివరించింది. ఈ సూరాకు పేరుగా పెట్టబడిన పదబంధం మొదటి ఆయతులో వచ్చింది. ప్రవక్త ముహమ్మద్ (సఅసం)ను 'దుప్పటికప్పుకున్న వాడు' అని పిలువడం జరిగింది. ప్రవక్త ముహమ్మద్ (సఅసం) వ్యక్తిగత ఆధ్యాత్మిక జీవితం గురించి, ఆయన సహచరుల ఆధ్యాత్మిక జీవితం గురించి వారి దైవభీతి గురించి ఈ సూరా ప్రస్తావించింది. వారు రాత్రిలో మూడింట రెండువంతులు, లేదా రాత్రిలో సగభాగం లేదా మూడింటా ఒక భాగం నమాజులో, దైవస్మరణలో, దివ్యఖుర్ఆన్ పారాయణంలో గడిపేవారు. ప్రవక్త ముహమ్మద్ (సఅసం)ను ఉద్దేశించి సహనంతో స్థిరంగా నిలబడాలని, జనం కల్పించే మాటలను పట్టించుకోరాదని, వారిని వారి మానాన వదిలెయ్యాలని బోధించడం జరిగింది.

విశ్వాసులు దివ్యఖుర్ఆన్ ను వారు చదువగలిగినంత వరకు చదువుతూ ఉండాలని, నమాజు చేస్తూ ఉండాలని, దానధర్మాలు చేస్తూ ఉండాలని బోధించడం జరిగింది. ప్రవక్త (సఅసం) సాక్షిగా వ్యవహరిస్తారని, దివ్యఖుర్ఆన్ ఒక హితబోధ అని ఇందులో అభివర్ణించడం జరిగింది. తీర్పుదినాన భూమి, పర్వతాలు కుదిపి వేయబడతాయని, పర్వతాలు ఇసుక గుట్టల మాదిరిగా తునాతునకలైపోతాయని హెచ్చరించడం జరిగింది.





73. అల్ ముజ్జమ్మిల్ సూరా

అవతరణ : మక్కా ఆయతులు : 20

అపార కరుణామయుడు, పరమ కృపాశీలుడైన
అల్లాహ్ పేరుతో

- 1 ఓ వస్త్రమును కప్పుకున్నవాడా? ¹
- 2 కొద్దిసేపు మినహా రాత్రంతా
(నమాజులో) నిలబడు.
- 3 సగం రాత్రి లేదా దానికంటే కొంచెం
తక్కువ చేసుకో.
- 4 లేదా దానిని మరికొద్దిగా పెంచుకో. ²
ఖుర్ఆన్ ను మాత్రం బాగా - ఆగి ఆగి
నింపాదిగా (స్పష్టంగా) పఠించు. ³
- 5 నిశ్చయంగా మేము నీపై ఒక బరువైన
వాక్యము వేయనున్నాము. ⁴

سُورَةُ الْمُرْتَمِلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُرْتَمِلُ ۝

كُوَيْلًا إِلَّا قَلِيلًا ۝

تَصْنَعَهُ أَوْ أَنْفُصُ مِنْهُ قَلِيلًا ۝

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝

1. ఈ ఆయతులు అవతరించినపుడు దైవప్రవక్త (సఅసం) దుప్పటికప్పుకుని పడుకుని ఉన్నారు. దేవుడు ఆయన (స) పరిస్థితిని వివరిస్తూ కర్తవ్య బోధ చేశాడు - 'ఇక నువ్వు పడకమీది నుంచి లేచి నిలబడు. రాత్రివేళ కొంత సమయం దైవారాధనలో గడుపు. అంటే తహజ్జుద్ నమాజ్ చేస్తూ ఉండు.' ఈ ఆదేశం దృష్ట్యా తహజ్జుద్ నమాజు మహాప్రవక్త (సఅసం)కు తప్పనిసరి (వాజిబ్)గా చేయబడిందని కొందరు భావిస్తున్నారు (ఇబ్నె కసీర్).
2. అంటే సగం రాత్రికన్నా కొంచెం ఎక్కువ లేక మూడింట రెండొంతుల రాత్రి మేల్కొన్నా తప్పలేదు.
3. అందువల్ల ఆయన (సఅసం) దివ్య ఖుర్ఆన్ ను బాగా ఆగి ఆగి పఠించేవారని హదీసుల ద్వారా తెలుస్తోంది. ఖుర్ఆన్ ను చాలా నింపాదిగా, స్పష్టంగా పఠించవలసిందిగా ఆయన (స) తన సహచరులకు కూడా తాకీదు చేస్తుండేవారు.
4. రాత్రివేళ జాగారం అంటే మామూలు విషయం కాదు. ఒక రకంగా ఇది మనో వాంఛలను నియంత్రించటమే. దేవుడు తన ప్రవక్తపై వేయనున్న కీలకమైన బాధ్యతల దృష్ట్యా, ఆయన (స)కు రాత్రిపూట ఆరాధన ద్వారా తగు మనోస్థాయిర్యాన్ని సృష్టించును.

6 నిశ్చయంగా రాత్రివేళ లేవటం మనోస్థిమితానికి ఎంతో ఉపయుక్తమైనది.⁵ మాట సూటిగా వెలువడటానికి అది ఎంతో అనువైనది.⁶

7 నిశ్చయంగా పగటిపూట నీకు సుదీర్ఘమైన వ్యాపకాలున్నాయి.⁷

إِنْ تَأْسَأْتَهُ الْيَلِيلُ فَطَأْطَأْ قَوْمًا قِيْلًا ۝

إِنْ لَكَ فِي النَّعْمِ رَسَبٌ حَاطِيْلًا ۝

ప్రసాదించగోరాడు. ఆ విషయమే ఇక్కడ చెప్పాడు కూడా. మేము నీపై ఒక బరువైన వాక్కును అవతరింప జేయబోతున్నాం. అదే ఖుర్ఆన్. అందరి ఆదేశాలను శిరసావహిస్తూ, అందరి విధ్యుక్త ధర్మాలను పాటిస్తూ, అది విధించిన కట్టుబాట్లకు కట్టుబడి ఉండాలి సుమా! అంతేకాదు, ఆ వాక్కును ప్రజలకు అందజేయాలి. దాని ఆధారంగా మానవ సమాజాన్ని సంస్కరించాలి. ఇది మామూలు విషయం కాదు. దానికోసం నిన్ను నీవు శారీరకంగా, మానసికంగా తయారు చేసుకోవాలి.

మరికొంతమంది విద్వాంసులు 'బరువైన వాక్కు' అనేదానిని మరో అర్థంలో తీసుకున్నారు. దైవవాణి అవతరించిన సమయంలో దైవప్రవక్త తీవ్రమైన ఒత్తిడికి లోనయ్యే వారనీ, తీవ్రమైన చలికాలంలో సయితం దైవవాణి (వహీ) అవతరించినపుడు ప్రవక్త శరీరమంతా చెమటలు పట్టేవన్న విషయాన్ని వారు ఉదాహరించారు (ఇబ్నె కసీర్).

5. దీనికి మరో అర్థం ఏమిటంటే రాత్రిపూట లేవటం, దైవారాధనలో నిలబడటం సాధారణ విషయం కాదు. ఇది మనసుకు కఠినమైన అభ్యాసం. దీనివల్ల మనసు అదుపులోకి వస్తుంది. మనో వాంఛలకు కళ్లెం పడుతుంది. ఆ సమయంలో మాట సూటిగా వెలువడుతుంది. హృదయాంతరాళంలో నుంచి వెలువడే ప్రతి విన్నపం ప్రభువు వద్ద స్వీకృతి పొందుతుంది. ఆ సమయంలో మనిషి నోటినుంచి వచ్చే ప్రతి మాటతో హృదయం సమన్వయం చెందుతుంది. అందుకే తహజ్జుద్ నమాజులో మనిషి అనిర్వచనీయమైన అనుభూతికి లోనవుతాడు.

6. దీనికి మరో అర్థం ఏమిటంటే పగటివేళ కన్నా రాత్రివేళ ఖుర్ఆన్ పారాయణం చాలా స్పష్టంగా ఉంటుంది. మనో మస్తిష్కాలకు అది తృప్తినీ, హాయినీ కలిగిస్తుంది. ఎందుకంటే ఆ సమయంలో ఇతరత్రా వ్యాపకాలు, గలాటా ఉండవు. సర్వత్రా ప్రశాంతత ఆవరించి ఉంటుంది. ఆ సమయంలో మనిషి నమాజులో ఏ మేరకు ఖుర్ఆన్ పారాయణం చేసినా మధురంగా ఉంటుంది. అతని నోట వెలువడే ఒక్కో వాక్యం మనో భూమిలో నాటుకుపోతూ ఉంటుంది.

7. పగటి పూట లెక్కలేనన్ని పనులుంటాయి. దైనందిన సమస్యలు ఎన్నో ఎదురవుతుంటాయి. కాబట్టి రాత్రివేళ నమాజు, రాత్రివేళ ఖుర్ఆన్ పఠనం ఎక్కువ

8 అందుకే నీవు నీ ప్రభువు నామాన్ని స్మరిస్తూ ఉండు. అన్నింటినీ వదలి ఆయన వైపే మనసును లగ్నం చేయి.⁸

9 ఆయన తూర్పు-పడమరలకు ప్రభువు. ఆయన తప్ప వేరొక ఆరాధ్య దైవం లేడు. కాబట్టి నీవు ఆయన్నే నీ కార్యసాధకునిగా చేసుకో.

10 వారు చెప్పే మాటలపై ఓర్పు వహించు. హుందాగా వారి నుండి నిష్క్రమించు.

11 ధిక్కార వైఖరికి ఒడిగట్టిన ఈ శ్రీమంతుల సంగతిని నాకు వదలిపెట్టు. వారికి మరికొంత గడువును ఇవ్వు.

12 నిశ్చయంగా మా దగ్గర (వారి కొరకు) సంకెళ్లు ఉన్నాయి. (భగ భగ మండే) నరకాగ్ని ఉంది.

13 గొంతులో ఇరుక్కుపోయే ఆహారం, అత్యంత బాధాకరమైన శిక్షా ఉన్నాయి.⁹

وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ①

رَبُّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ①

وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ②

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهْلَهُمْ قَلِيلًا ③

إِنَّ لَدَيْنَا أَكْبَارًا وَجِيمًا ④

وَكَعَابًا مَا ذَأَعَصَةَ وَعَدَابًا لَهَا ⑤

ప్రభావవంతమై ఉంటాయి. అందుకే రాత్రిపూట జాగరణపై నిలకడ కలిగి ఉండమని ఈ ఆయతులో ప్రవక్త (స)కు సూచించబడింది.

8. 'తబత్తుల్' (విడిపోవటం) అంటే దైవారాధన నిమిత్తం ఇతరత్రా వ్యాపకాలన్నింటినీ కొంతసేపు విడనాడి, ఏకాగ్రచిత్తంతో ఆరాధనలో లీనమవటం అని అర్థం. ఇది సన్యాసత్వం, వైరాగ్యం (రుహ్ బానియత్) కంటే భిన్నమైనది. సన్యాసత్వం భవబంధాలను, ప్రాపంచిక జంఝాటాలన్నింటినీ త్యజించమంటుంది. దీనిని ఇస్లాం హర్షించదు. 'తబత్తుల్' ప్రకారం మనిషి ప్రాపంచిక వ్యవహారాలను కాస్తేపు పక్కన పెట్టి ఏకాగ్రతతో దైవారాధన వైపు మరలుతాడు. ఆరాధనలో లీనమై తన్మయత్వాన్ని పొందుతాడు. అప్పుడు అతని ప్రార్థనల్లో, వేడుకోళ్లు విన్నపాలలో అణకువ, అశక్తత, దీనావస్థ, భయభక్తులు తొణకిసలాడుతూ ఉంటాయి.

9. 'అన్ కాలున్' అంటే బేడీలు అని అర్థం. కొందరు దీన్ని 'అగ్ లాలున్' (మెడకు బిగించే

14 ఏ రోజున భూమి, పర్వతాలు తీవ్రంగా కంపిస్తాయో, పర్వతాలు ఇసుక తిప్పలు మాదిరిగా అయిపోతాయో (ఆ రోజు ఈ శిక్ష పడుతుంది.)¹⁰

15 మేము ఫిరౌను వద్దకు ప్రవక్తను పంపినట్లే మీ వద్దకు కూడా మీపై సాక్షిగా ఉండటానికి ఒక ప్రవక్తను పంపాము.¹¹

16 మరి ఫిరౌను ఆ ప్రవక్త మాట వినలేదు. అందువల్ల మేమతన్ని చాలా కఠినంగా పట్టుకున్నాము.¹²

17 ఒకవేళ మీరు కూడా తిరస్కరించి నట్లయితే పసివాళ్లను సయితం పండుము సలివాళ్లుగా మార్చివేసే ఆ రోజు నుండి మీరెలా తప్పించుకుంటారు?¹³

۱۰ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا

۱۱ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكَ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝

۱۲ فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِئْسَ

فَكَيْفَ تَتَعَوَّنُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ

شِيْبًا ۝

పట్టాలు) అన్న అర్థంలో తీసుకున్నారు. 'జహీమా' అంటే భగభగమండే అగ్ని. గొంతులో ఇరుక్కుపోయే ఆహారం (జా గుస్సుతిన్) అంటే అది బహుశా జఖ్ఖామ్ (జెముడు) వృక్షం అయి ఉండవచ్చు. లేదా 'జరీ' (ضَرَبِ) వృక్షం అయి ఉండవచ్చు. 'జరీ' అనేది ముళ్లవృక్షం. అది ఎంతో కంపుకొడుతూ ఉంటుంది. మరి చేదుగా ఉంటుంది. ఈ ఆహారం అటు వారి గొంతులోనికీ దిగదు. ఇటు వారి గొంతు దాటి బయటికీ రాదు.

10. సువిశాలమైన ఈ భూమి, ఎత్తయిన ఈ పర్వతాలు ప్రకంపించి, అతలాకుతలమై పోయినప్పుడు, స్థిరమైన పర్వతాలు ఇసుక తిప్పల్లా మారిపోయినప్పుడు అవిశ్వాసులకు ఈ కఠిన శిక్ష విధించబడుతుంది. 'కసీబ్' (كَسْبٍ) అంటే ఇసుక దిబ్బ. 'మహీలా' (مَهْلًا) అంటే కాళ్లక్రింది నుంచి జారిపోయే ఇసుక.

11. ఆ ప్రవక్త తీర్పుదినాన మీ కర్మలకు సాక్షిగా ఉంటాడు.

12. ఈ ఆయతులో మక్కాలోని అవిశ్వాసులకు ఒక హెచ్చరిక ఉంది - ఓ మక్కా వాసులారా! మీరు గనక ముహమ్మద్ (స) మాట వినకపోతే మూసా ప్రవక్తను ధిక్కరించిన ఫిరౌనుకు ఏ గతి పట్టినదో అదే మీకూ పడుతుంది, జాగ్రత్త!

13. 'షిబున్' అంటే ముసలివాళ్ళు; అంటే ప్రళయదినపు తీవ్రతకు పసివాళ్లు సయితం

18 (ఆ రోజు) ఆకాశం బ్రద్దలై పోతుంది. ¹⁴ అల్లాహ్ చేసిన ఈ వాగ్దానం జరిగి తీరుతుంది. ¹⁵

19 నిశ్చయంగా ఇదొక ఉపదేశం. ఇక కోరినవారు తమ ప్రభువు వైపు వెళ్లే మార్గాన్ని అవలంబించవచ్చు.

20 (ఓ ముహమ్మద్ - సఅసం!) నువ్వు ఒక్కోసారి మూడింట రెండువంతుల రాత్రి కంటే కొంచెం తక్కువ, ఒక్కోసారి సగం రాత్రి, ఒక్కోసారి మూడింట ఒక వంతు రాత్రి ఆరాధనలో నిలబడుతున్నావనీ, నీ సహ చరుల్లోని ఒక వర్గం కూడా ఇలాగే చేస్తుం దన్న సంగతి నీ ప్రభువుకు బాగా తెలుసు. ¹⁶ రేయింబవళ్ల లెక్కను ఖచ్చి

① السَّمَاءُ مُنْقَطِرَةٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَعْمُولًا

إِنْ هَذَا مِنْ كَرَامَةٍ فَمَنْ شَاءَ اتَّخِذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ①

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي الضُّلَيْلِ
وَرَضَعَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ
يُقَدِّرُ الضُّلَيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِيمٌ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ

వృద్ధులైపోతారు లేదా ఉపమానంగా ఇలా అనబడింది. హదీసు ద్వారా కూడా ఈ విషయం రూఢీ అవుతోంది. ప్రళయదినాన దేవుడు హజ్రత్ ఆదం (అలైహిస్సలాం) నుద్దేశించి, “నీ సంతతి నుండి నరకవాసులను వేరుపరచుకో” అనంటాడు. ‘ఓ అల్లాహ్! ఎలా వేరుపరచుకోను?’ అని ఆయనంటారు. “ప్రతి వెయ్యిమందిలో నుంచి 999 మందిని” అని ఆజ్ఞాపించబడుతుంది. ఆ సమయంలో గర్భవతులకు గర్భస్రావం జరిగిపోతుంది. పిల్లలు వృద్ధులైపోతారు. ఈ మాట వినగానే ప్రవక్త ప్రియసహచరులు తీవ్రంగా ఆందోళన చెందారు. వారి ముఖ కవళికలు మారిపోయాయి. అప్పుడు అంతిమ దైవప్రవక్త (సఅసం) ఇలా అన్నారు : “యాజూజ్ మాజూజ్ జాతివారిలో 999 మంది చొప్పున ఉంటారు. మీలో నుంచి ఒక్కరే... దైవకారుణ్యం పట్ల నాకు పూర్తి ఆశాభావం ఉంది. మొత్తం స్వర్గవాసులలో సగం వరకు మనమే ఉంటాం” (సహీహ్ బుఖారీ - అల్ హజ్ సూరా వ్యాఖ్యానం).

14. ఇది ఆ ‘రోజు’ తీవ్రతకు మరొక తార్కాణం. దాని భయంకర స్థితికి ఆకాశం సైతం బ్రద్దలవుతుంది.

15. అంటే - మరణానంతర జీవితానికి, లెక్కలకు, స్వర్గ నరకాలకు సంబంధించి అల్లాహ్ చేసిన వాగ్దానం తప్పకుండా నెరవేరుతుంది.

16. ఈ సూరా ప్రారంభంలో వచ్చిన ఆజ్ఞను పురస్కరించుకుని దైవప్రవక్త (సఅసం),

తంగా మదించగలవాడు అల్లాహ్ మాత్రమే. ¹⁷ ఎట్టి పరిస్థితిలోనూ మీరు దీనిని నిర్వర్తించలేరని ఆయనకు తెలుసు. ¹⁸ అందుకే ఆయన మీపై దయ దలిచాడు. ¹⁹ కాబట్టి మీరు ఖుర్ఆన్ లో సులభంగా పఠించగలిగినంత భాగాన్ని

عَلَيْكُمْ فَأَقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

ఆయన ప్రియసహచరుల్లోని మరికొంతమంది కూడా రాత్రిపూట దైవారాధన (తహజ్జుద్ నమాజ్) చేసేవారు. వారు కొన్నిసార్లు మూడింట రెండొంతుల రాత్రి వరకూ మేల్కొని ఉండేవారు. కొన్నిసార్లు సగం రాత్రి జాగారం చేసేవారు. కొన్నిసార్లు మూడింట ఒక వంతు రాత్రి దైవారాధన చేసేవారు. కాని నిత్యం రాత్రి జాగారం అనేది కష్టసాధ్యమైన పని. అదీగాక సగం రాత్రి మేల్కొన్నామా లేక రెండొంతుల రాత్రి మేల్కొన్నామా? లేక ఒక వంతు రాత్రి మేల్కొన్నామా? అని ఖచ్చితంగా అంచనా వేయలేని పరిస్థితి ఎదురయ్యేది. అందువల్ల అల్లాహ్ ఈ ఆయతులో సడలింపును ప్రకటించాడు. ఈ ‘సడలింపు’పై పండితుల మధ్య ద్వంద్వాభిప్రాయాలున్నాయి. కొంతమంది ప్రకారం రాత్రిపూట జాగారాన్ని విడనాడేందుకు అనుమతి ఇవ్వబడింది. మరికొంతమంది ప్రకారం తహజ్జుద్ నమాజ్ కు గల ‘ఫర్ష్’ స్థాయిని రద్దుచేసి, ‘ముస్తహబ్’గా ఖరారు చేయటం జరిగింది. పుణ్యాన్ని ఆశించేవారు తమశక్తి కొలదీ రాత్రిపూట మేల్కొని దైవారాధన చేయవచ్చు. ఇంకొక అభిప్రాయం ప్రకారం దైవప్రవక్త (స) సహచరులు తహజ్జుద్ నమాజును చేసినా చేయకపోయినా, దైవప్రవక్త (స) మాత్రం తప్పకుండా చేయాల్సిందే.

17. రాత్రిలో ఎంతభాగం గడిచింది, ఎంతభాగం ఇంకా మిగిలి ఉందన్న విషయాన్ని ఖచ్చితంగా లెక్కించటం అల్లాహ్ కే సాధ్యం. మీరు దీనిని ఖచ్చితంగా లెక్కించలేరు.
18. ఎంత రాత్రి గడిచింది? అన్న విషయం మీకు ఖచ్చితంగా తెలియనప్పుడు నిర్ణీత వేళ వరకు మీరు తహజ్జుద్ నమాజులో ఎలా నిమగ్నులవుతారు?
19. అంటే - దేవుడు మీపై గల (రాత్రి జాగరణ) ఆంక్షను ఎత్తివేశాడు. ఇప్పుడు మీరు ఖచ్చితంగా రాత్రిపూట లేవాలన్న ఉత్తర్వు లేదు. కాకపోతే శక్తిగలవారు, తమ శక్తిమేరకు దైవారాధనలో నిలబడితే అది పుణ్యప్రదం (ముస్తహబ్) అవుతుంది. వేకల నిర్ధారణ కూడా లేదు. సగం రాత్రిగానీ, రెండొంతుల రాత్రిగానీ, ఒక వంతు రాత్రిగానీ మేల్కొని ప్రార్థన చేయాల్సిందేనన్న నిబంధన కూడా ఇప్పుడు లేదు. మీరు కొద్దిపాటి సమయాన్ని

పరించండి.²⁰ మీలో కొందరు వ్యాధిగ్రస్తులుంటారనీ, మరికొందరు భువిలో సంచరించి దైవానుగ్రహాన్ని (అంటే ఉపాధిని) అన్వేషించేవారున్నారనీ,²¹ ఇంకా కొందరు

يَسْتَعْمُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَالْأَحْرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَاتِرِينَ أَمْاتٍ يَسْرَمِينَ ۗ وَإِمَامُوا الصَّلَاةِ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۗ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۗ وَأَنْفَعُوا

వెచ్చించి రెండు రకాతులు నమాజు చేసినా, దైవసన్నిధిలో రాత్రి జాగారం చేసిన పుణ్యానికి పాత్రులుగా నిలబడవచ్చు. అయితే ఎవరయినా - దైవప్రవక్త (స) వారి సంప్రదాయాన్ని అనుసరిస్తూ - ఎనిమిది రకాతుల తహజ్జుద్ నమాజు చేయగలిగితే అది ఎంతో మేలైనది.

20. 'పరించండి' అంటే నమాజు చేయండి అని భావం. ఖుర్ఆన్ అంటే నమాజు అని అర్థం. రాత్రివేళ ఆరాధన లేక తహజ్జుద్ నమాజ్ లో ఎక్కువసేపు నిలబడి సుదీర్ఘంగా ఖుర్ఆన్ పరించబడుతుంది. అందుకే తహజ్జుద్ నమాజును ఖుర్ఆన్ పఠనంగా అభివర్ణించటం జరిగింది. నమాజులో ఫాతిహా సూరా పఠనం అత్యంత అవసరం కనుక ఒక హదీసే ఖుద్సీలో సూరె ఫాతిహానే నమాజుగా అభివర్ణించటం జరిగింది. (ఫాతిహా సూరాలో దీని వివరాలు వచ్చాయి). ఇది కూడా అటువంటిదే. "ఖుర్ఆన్ ను సులువుగా పరించగలిగినంతగా పరించండి" అంటే రాత్రివేళ ఎంతగా నమాజ్ చేయగలుగుతారో చేయండి" అని భావం. దానికి ప్రత్యేకంగా ఒక వేకంటూ నిర్ధారణ కాలేదు. ఇన్ని రకాతులు చేయాల్సిందేనన్న ఆంక్ష కూడా లేదు.

ఈ ఆయతు ఆధారంగా కొందరు, నమాజులో ఫాతిహా సూరా చదువవలసిన అవసరం లేదంటారు. సాధ్యమైనంతగా ఖుర్ఆన్ పఠిస్తే చాలనీ, ఎవరయినా కేవలం ఒక ఆయతు చదివినా సరిపోతుందని (నమాజ్ అవుతుందని) అంటారు. కాని ఇది సరైనది కాదు. ఇంతకు ముందు మేము చెప్పినట్లు ఇక్కడ ఖుర్ఆన్ పఠనం అనేది నమాజు అర్థంలో ఉంది. కాబట్టి నమాజులో ఖీరాత్ (ఖుర్ఆన్ పఠనం) ఏ మేరకు తప్పనిసరి? అన్న విషయంతో ఈ ఆయతు ముడిపడిలేదు. ఒకవేళ ఈ ఆయతు కేవలం 'ఖుర్ఆన్ పఠనం' గురించే నొక్కిచెబుతుందని మనం అనుకున్నా నమాజులో ఫాతిహా సూరా పరించకపోయినా ఫరవాలేదన్న వాదనలో మాత్రం పసలేదు. ఎందుకంటే 'వీలైనంతగా (సులువుగా)' అన్న పదానికి దైవప్రవక్త (స) ఖుద్దుగా వ్యాఖ్యానం చెప్పారు - సూరె ఫాతిహా కనీస పారాయణమనీ, దాన్ని పరించనిదే నమాజ్ నెరవేరదని!

అందువల్ల దీనిని తప్పకుండా పరించమని కూడా ఆయన ప్రవచించారు. ప్రామాణికమైన, స్పష్టమైన హదీసులలో ఈ మేరకు ఆదేశం ఉంది. అలాంటప్పుడు దైవప్రవక్త

దైవమార్గంలో యుద్ధం చేసేవారు కూడా ఉంటారని²² ఆయనకు తెలుసు. కాబట్టి మీరు సులువుగా పరించగలిగినంత ఖుర్ఆన్ ను పఠించండి.²³ నమాజును నెలకొల్పండి.²⁴ జకాత్ ను ఇస్తూ ఉండండి. అల్లాహ్ కు మంచి రుణం ఇవ్వండి.²⁵ మీరు మీ కోసం ఏ మంచిని (పుణ్యకార్యాన్ని) ముందుగా పంపినా, దాన్ని అల్లాహ్ దగ్గర అత్యుత్తమ పుణ్యఫలం రూపంలో అత్యధికంగా పొందుతారు.²⁶ క్షమాపణకై అల్లాహ్ ను అర్థిస్తూ ఉండండి. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ గొప్ప క్షమాశీలి, దయాశీలి.

لَا نَفْسٌ كُمْ مِنْ خَيْرٍ نَجِدُوكُمْ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ
وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَأَسْتَعْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾

(స) వ్యాఖ్యానానికి విరుద్ధంగా నమాజులో ఫాతిహా సూరా పఠించనవసరం లేదని అనటం, పైగా ఏ ఒక్క ఆయతు పఠించినా నమాజు నెరవేరుతుందని చెప్పటం దుస్సాహసం. దైవప్రవక్త (సఅసం) వారి హదీసుల పట్ల గల నిర్లక్ష్య వైఖరికి ఇది తార్కాణం.

పైగా ఈ వాదన ఇమాముల ప్రకటనలకు కూడా విరుద్ధమే. ఎందుకంటే ఫిక్ హ్ సిద్ధాంతాలకు సంబంధించిన గ్రంథాల్లో వారు సైతం ఈ ఆయతు ఆధారంగా ఇమామ్ వెనుక ఉన్నప్పుడు ఖుర్ఆన్ పారాయణం చేయరాదని వాదించటం సరైనది కాదని రాశారు. అయితే ఖుర్ఆన్ పారాయణం బిగ్గరగా జరిగే జహోరీ నమాజుల్లో ఎవరైనా ఇమామ్ వెనుక ఫాతిహా సూరా పఠించకపోతే కొన్ని హదీసుల దృష్ట్యా కొంతమంది పండితుల అభిప్రాయం ప్రకారం అది సమ్మతమే. కొంతమంది పండితులు అయితే ఆ సందర్భంగా ఖుర్ఆన్ పారాయణం చేయకుండా ఉండటమే ఉత్తమమని అభిప్రాయ పడ్డారు. (వివరాలకు 'ఇమామ్ వెనుక ఫాతిహా సూరా పఠనం విధి' అన్న పుస్తకాలు చదవండి).

21. అంటే - వారు వర్తకం నిమిత్తం సుదీర్ఘ ప్రయాణాలు చేయవలసి ఉంటుంది. ఒక ప్రదేశం నుంచి మరో ప్రదేశానికి, ఒక రాజ్యం నుంచి మరో రాజ్యానికి వెళ్ళవలసి ఉంటుంది.
22. అలాగే జిహాద్ లో కూడా సంక్లిష్టమైన ప్రయాణాలు చేయవలసి ఉంటుంది. ఎన్నో కష్టనష్టాలను భరించవలసి ఉంటుంది. అందుచేత అస్పృశ్యత, ప్రయాణం, యుద్ధం

- అనే ఈ మూడు విషయాలు ఏదో ఒక దశలో ఎదురవుతూనే ఉంటాయి. అందుకే అల్లాహ్ రాత్రిపూట దైవారాధన విషయంలో తన ఆజ్ఞను సడలించాడు.
23. సడలించుకు గల కారణాలను వివరిస్తూ మరోసారి ఈ ఆదేశం ప్రస్తావించబడింది.
24. అంటే ప్రతి రోజూ విధిగా చేయబడిన ఐదు నమాజులను క్రమం తప్పకుండా చేస్తూ ఉండండి.
25. అంటే దైవమార్గంలో - అవసరం ఉన్నప్పుడు - ఉదారంగా ఖర్చుచేయండి. ఈ ఖర్చును అల్లాహ్ 'మంచి రుణం' గా అభివర్ణించాడు. దీనికి బదులుగా అల్లాహ్ మీకు ఏడు వందల రెట్ల పుణ్యఫలాన్ని - అంతకంటే కూడా ఎక్కువ పుణ్యఫలాన్ని ప్రసాదిస్తాడు.
26. అంటే సఫిల్ నమాజులు, దానధర్మాలు, తదితర పుణ్యకార్యాలు - ఏమిచేసినా, ఎంత చేసుకున్నా వాటికి మీరు అల్లాహ్ సన్నిధిలో ఉత్తమ ప్రతిఫలం పొందుతారు. చాలామంది ఖుర్ఆన్ వ్యాఖ్యాతల ప్రకారం ఈ సూరాలోని ఈ 20వ ఆయతు మదీనాలో అవతరించింది. అందువల్ల ఈ సూరాలోని సగభాగం మక్కాలో అవతరించినా, మరో సగభాగం మదీనాలో అవతరించిందని వారు అభిప్రాయపడు తున్నారు (ఐసరుత్తఫాసీర్).



